

烈士精神永励后人 中坦友谊世代传承

习近平凭吊援坦中国专家公墓

新华社达累斯萨拉姆 3 月 25 日电 正在坦桑尼亚进行国事访问的国家主席习近平 25 日专程来到援坦中国专家公墓，缅怀为中坦、中非友好事业献出宝贵生命的烈士们。

下午 4 时许，习近平在坦桑尼亚总统基奎特陪同下抵达公墓。

细雨蒙蒙，碧草萋萋，援坦中国专家公墓庄严肃静。69 位为援助坦桑尼亚国家建设而殉职的中国专家、技术人员和工人长眠于此。纪念碑前摆放着黄白鲜

花扎织的花圈，两国元首缓步前行，拾级而上。习近平仔细整理花圈上的缎带，缎带上写着：“为援助坦桑尼亚牺牲的中国专家永垂不朽”。礼兵吹起低沉的号声，两国元首和在场人员低头默哀。

随后，习近平和基奎特走进墓园。草坪上，整齐排列着花岗岩筑成的一座座墓碑，每一座都铭刻着烈士的姓名、籍贯、工作职务和生卒年月。习近平认真看着一座座墓碑，边走边听取公墓管理负责人的介绍。他向烈士墓

献上洁白的花束，寄托哀思。

走出墓园，两国元首来到挽亭，习近平在纪念簿上题词：“烈士精神永励后人，中坦友谊世代传承。”

习近平满怀深情地说，40 多年前，5 万多名中华儿女满怀对非洲人民的真挚情谊来到非洲，同兄弟的坦桑尼亚和赞比亚人民并肩奋斗，在茫茫非洲草原上披荆斩棘，克服千难万险，用汗水和鲜血乃至生命筑成了被誉为友谊之路、自由之路的坦赞铁路。他

们中有 60 多人为此献出了宝贵生命，永远长眠在这片远离故乡的土地上。他们用生命诠释了伟大的国际主义精神，是铸就中坦、中非友谊丰碑的英雄，他们的名字和坦赞铁路一样，永远铭记在中国人民和坦赞两国人民心中。

习近平表示，今天，中非双方正在携手并肩，共同开创中非新型战略伙伴关系的美好未来。我们要弘扬坦赞铁路精神，精心珍惜和呵护中非传统友谊这份宝贵财富，继往开来，与时俱

进，使中非友好合作这棵参天大树更加枝繁叶茂，结出更加丰硕的果实。

基奎特也动情地说，中国烈士们是坦桑尼亚和赞比亚人民心目中的英雄，他们的精神将激励坦赞人民在中非友好合作的大道上继续前行。

安息吧，为中坦、中非友好事业牺牲的中国烈士们。祖国人民将永远铭记你们！

彭丽媛、王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加上述活动。

“壮士断腕”提高经济增长质量

杨雄主持市政府常务会 本市今年计划实施调整“三高一低”企业 500 项以上

本报讯 市委副书记、市长杨雄昨天主持召开市政府常务会议，研究 2013 年本市产业结构调整安排等工作。杨雄在讲话时强调，产业结构调整事关上海转型发展的全局，即使经济增长有压力，力度也不能减，工作更不能松，要以“壮士断腕”的决心与勇气，

牢牢立足提高经济增长质量和效益，进一步聚焦重大项目布局调整、重点区域转型调整，抓住时机，坚定不移予以推进；要点面结合，重心下沉，重视发掘镇级经济转型发展的成功案例，加强研究分析，为全市面上镇一级经济转型发展提供可资借鉴的经

验和思路。

会议指出，2007 年以来，本市已累计实施产业结构调整项目 4760 项，减少标煤超过 700 万吨。产业结构调整取得了一定效果，但调整中也遇到了土地规划利用、基层监管、部门联动等政策机制问题。要进一步统一思想，

树立全局意识，上下形成合力，兼顾各方利益，充分发挥区县的积极性和主动性，处理好调整与经济发展、区域规划、社会稳定的关系。

会议明确，2013 年本市计划实施调整“高投入、高消耗、高污染、低效益”企业 500 项以上；继续推进宝钢吴淞地区钢铁、高桥石化等重大项目布局调整；研究推进桃浦地区、宝山南大等重点区域的转型升级；推进电镀、印染等重点行业减量调整，淘汰印染 1000 万平方米以上，力争提前完成国家下达本市“十二五”淘汰落后产能的目标。会议还研究了其他事项。

美铝和中电投在沪设合资公司

杨雄会见美铝公司董事长表示祝贺

本报讯 上海市市长杨雄昨天会见了美铝公司董事长兼首席执行官克劳斯·柯菲德一行，对客人来沪访问表示欢迎。

杨雄对美铝公司和中电投集团在沪成立合资公司表示祝贺。他说，上海正积极推进产业结构调整，通过完善金融服务、降低商务成本、加强法治建设等进一步优化投资环境，吸引更多跨国企业在上海设立总部或运营中心。希望美铝和中电投的合资企业成立后，加强与上海相关领域企业的合作，共同促进上海高端制造产业协同发展。

克劳斯·柯菲德感谢上海对美铝和中电投在沪成立合资公司的支持和帮助。他说，公司未来将重点投资高端铝制品项目，希望能为上海相关产业和循环经济发展作出贡献。中电投集团党组书记、总经理陆启洲，市领导姜蓓参加会见。美铝公司是世界领先的原铝生产和铝加工公司，也是世界上最大的铝土矿和氧化铝生产商，在世界 500 强企业中排名第 439 位。

又讯 （记者 张欣平 通讯员 龚国平）美铝中电投铝业投资有限公司昨天在上海成立。合资公司将充分利用美国铝业公司的技术、品牌、管理优势和中电投集团在铝原料和能源方面的优势，进一步推进上海航空航天、汽车制造以及其他涉铝产业的发展。

据了解，中电投集团是集电力、煤炭、铝业、铁路、港口于一体的综合新能源集团，目前已将高端铝制品产业投资管理和铝业贸易等功能中心放在上海。

百盆国兰精品抵达辰山植物园

『王者之香』雅『镇』兰展

本报讯 （记者 沈敏岚）“芝兰生幽谷，不以无人而不芳，君子修道立德，不为穷困而改节”，这是中国文化先师孔夫子眼中的国兰，他还将兰称之为“王者之香”。正在紧张布展的新民晚报首届上海国际兰展，既有卡特兰、蝴蝶兰、文心兰、石斛、万代兰等洋兰的绚丽多彩，更有国兰的清新脱俗。百余盆国兰精品已抵达辰山植物园，它们将在品种展区展出，并以雅“镇”兰展，与爱兰人一起分享国兰的无限魅力。

国兰在古代被称为兰蕙，属单子叶多年生兰科植物，主要有春兰、蕙兰、建兰、寒兰、墨兰五大类，有上千种园艺品种。中国人观赏与培植兰花，比西方栽培洋兰的历史要早得多。在中国源远流长的历史中，文人墨客咏兰、赏兰、绘兰、写兰、养兰，留下佳作无数，都是传统文化中的瑰宝。

首届上海国际兰展，将展出上百盆国兰精品，一盆一品种，主要有寒兰、春兰、墨兰等，看点多多。

■“熊猫兰”见证两岸友谊 唇瓣像极了胖乎乎大熊猫的“熊猫兰”，有一

个美丽的故事。当年，大熊猫“团团”“圆圆”到台湾引起轰动，就在那里，台湾兰花界在阿里山发现了形态酷似大熊猫的兰花，兴奋的台湾兰花界将这种新发现的兰花命名为“熊猫兰”。

■“达摩”双胞胎各具神韵 墨兰中的名品“达摩”也来到了国际兰展。在疯狂炒作国兰的那个时期，一株“达摩”就身价百万。“达摩”还荣膺了温哥华 16 届世界兰展中国兰总冠军。本次展出的两株“同卵双胞胎”“达摩”品种，一株在叶中部产生变异形成金色，另一株在叶尖端产生变异形成金色，非常奇特。

■“花木兰”“女扮男装” 赏叶片线艺是国兰爱好者的赏兰要点之一，一般国兰线艺都以绿、黄为主，而国兰中的精品四季兰“花木兰”却以特别的红色线艺制胜，就像“女扮男装”，兰花界因此将其命名为“花木兰”。

本届国际兰展展出的国兰精品还有许多，像多舌多瓣、以奇著称的“宝岛奇”，获得 12 届世界兰展金奖的“大屯麒麟”，梅瓣的“寒香梅”等等。国兰专家介绍，赏国兰可观花色、花形、花奇，闻花香，赏花艺、线艺，“国兰艺术内涵深厚，可以说一花一世界。”新民晚报首届国际兰展，等待着游客静心观赏国兰这一“世界花卉中最美的花”。



苏州河口赏鸥舞

近日，在黄浦江景观水域栖息觅食的大批银鸥全都“移师”苏州河口

及外白渡桥、乍浦路桥段。每天下午，上百只银鸥集中在河口的水面上觅食，时而还一起翩翩起舞，引来游客们纷纷观赏这一难得的“舞者盛会”。

肖健 摄影报道

今日天气
3月26日 周二
上海

6~11℃

小雨
偏东风 3-4 级

空气质量指数
AQI 41/优
PM2.5 14.8微克/立方米
(上海环境热线截至上午10时)

周三	周四	周五	周六	周日	周一
多云	多云	多云转阴	阴有时有雨 转阴到多云	多云到阴有 时有阵雨	多云
8~16℃	9~18℃	9~14℃	9~16℃	12~18℃	8~13℃

日照指数 2级/中等 (适当防护)	感冒指数 3级 (容易感冒)	晾晒指数 上午2级(适宜) 下午2级(适宜)	空气湿度 今夜 95% 明日 60%	

上海各区县温度预报

	徐家汇 8~16℃		奉贤区 7~16℃
	闵行区 7~16℃		松江区 7~16℃
	嘉定区 7~16℃		金山区 8~15℃
	宝山区 7~16℃		青浦区 7~16℃
	浦东新区 7~16℃		崇明县 6~16℃

(本栏气象信息由上海中心气象台今日上午 8:00 提供)

长三角城市

南京	多云	3/ 18℃
扬州	多云	5/ 18℃
泰州	多云	5/ 17℃
镇江	多云	4/ 18℃
南通	小雨转多云	6/ 16℃
常州	阴天转多云	4/ 17℃
无锡	小雨转多云	7/ 17℃
苏州	小雨转晴天	7/ 18℃
湖州	小雨转多云	5/ 17℃
嘉兴	阵雨转多云	7/ 17℃
绍兴	小雨转多云	7/ 17℃
杭州	多云	6/ 18℃
舟山	中雨转阴天	9/ 16℃
宁波	阵雨转多云	8/ 17℃
台州	中雨转小雨	9/ 19℃
温州	小雨-中雨转阴天	11/ 19℃

世界部分城市

伦敦	阴天转多云	-1/ 3℃
巴黎	阴天转多云	1/ 6℃
法兰克福	多云	-3/ 3℃
罗马	多云	10/ 14℃
雅典	多云	11/ 19℃
莫斯科	阴天	-10/ -5℃
卡拉奇	多云	20/ 32℃
东京	阵雨转多云	10/ 13℃
曼谷	多云	24/ 33℃
新加坡	多云转雷阵雨	25/ 32℃
河内	阴天转小雨	23/ 29℃
开罗	晴天转多云	12/ 28℃
旧金山	多云	7/ 15℃
纽约	小雨转多云	3/ 8℃
悉尼	多云转阴天	19/ 27℃
首尔	晴天	-2/ 10℃